

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																															
S M	FABER 320.0533.680 P2335		Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o enlei 65/2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																															
		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																															
		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija																															
AEchood	62,9		Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Vuotuinen energiatarve	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																															
EEC	B		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiehohtuokalu	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energoefektivitātes klase																															
FDEhood	26,4		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Efficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte																														
FDEC	B		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase																														
LEhood	68		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																															
LEC	A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings effektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																															
GFEhood	75,1		Efficienza di filtrazione antigraffio	Grass Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Efficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatusen erottausaste	Fedtfiltrerings effektivitet	Расва filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivsus																															
GFEC	C		Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grass Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklasse	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatusen erottausasteen luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтры жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivsus klase																														
Qmin	310		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebästeluft	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimumikiirisel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																														
Qmax	620		Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebästeluft	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumikiirisel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																														
Qboost	740		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebästeluft	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid minihastighet	Akustik A-veid lyudeffektstapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhuvoolu intensiivsel kiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																														
SPEmin	49		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebästeluft	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid maxihastighet	Akustik A-veid lyudeffektstapp via luft ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhuvoolu intensiivsel kiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																														
SPEmax	64		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiva	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiva	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid intensiv hastighet	Akustik A-veid lyudeffektstapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhuvoolu intensiivsel kiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																														
P0	0,4		Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i slukket tilstand (off)	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Tõitevate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																														
Ps	N/A		Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitevate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																														
F	1,0		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																															
Qbep	410,0		Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Factor de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																															
EElhood	57,8		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Energiehohtuokaluindeksi	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																														
Qbep	390		Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																														
Wbep	168,0		Pressione deflania misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirinen parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																														
WL	2,2		flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luiftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																														
Wbep	64		Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingångseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusisust parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																														
WL	150		Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda																														
Emiddle	64		Iluminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtryppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas																														
Lwa	64		Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivnivå ved maksimumstillning	Lydeffektivitet ved højest innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Lydeffektivniveau ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Heliivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis optimālā iestatījumā																														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur rend cela nécessaire. 4) Nettoyez les filtres de la hotte à la vitesse maximale pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit, wenn sich viel Dampf entwickelt. 4) Halten Sie die Filter der Haube sauber, um die Fettaufnahme und Geruchsbeseitigung zu optimieren.	1) Start kooku hetk peale laagsele kiirgust. Kui on vaja kontrollida niiskust ja kõrvaldada keetmisel tekkinud lõhn, kasutage kiirgust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 2) Kasutage kiirgust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirgust kiirgust, kui aurustuse kogus nõuab seda. 4) Hoidke kiirgust filtreid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhna eemaldamist.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor requiere la velocidad necesaria. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiolores.	1) Começar a cozinhar, ligar o exaustor à velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilizar a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir a velocidade necessária. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros de a campana para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	1) Start kjøkkenventen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Øke kjøkkenventen hastighet endast når det er absolutt nødvendig. 3) Øke kjøkkenventen hastighet endast når det er absolutt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	1) Start kjøkkenventen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Øke kjøkkenventen hastighet endast når det er absolutt nødvendig. 3) Øke kjøkkenventen hastighet endast når det er absolutt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkujen valvonnaksi ja hajuun postamiseksi kettissä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tendi emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	1) Tiedä emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold kjøkkenventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterens effektivitet.	REKOMENDACIJAS PĀŅĀRĒŠANĀS 1) Tirdz emhætten ved minimumshastighet, når du begynner med å tilberede maten. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når

Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA		
S	FABER	Действующая техническая информация по вибр. згідно з 66/2014	Gamirno likovitel'skie informatsii po pagol 66/2014	Skoda tat-Taghrit tal-Prodotti skont nru 66/2014	A 66/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 66/2014	Informácie na liste výrobku podľa 66/2014	Informali de pe lista produsului conform cu norma 66/2014	Informacje na karcie produktu według 66/2014	Informacije na karici proizvoda prema 66/2014	Πληροφορίες επί της έτικας του προϊόντος 66/2014	Önün fəsil bilgiləri, 66/2014-ə görə	Информация за картата на продукта, съгласно 66/2014	Информация о товаре, указанная в 66/2014	Bilgiyi Tâirge de réir Uimh. 66/2014			
M	320.0533.680 P2335	S Назва поставщика M Идентификация модели	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem it-fornitur Identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski podatki modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Aitheantas an mhóidil		
AEChood	62,9	AEOChood Щорчне словиання EEOC Клас енергоефективності	Щорчне словиання EEOC Клас енергоефективності	Metinis energijos suvartojimas II-klassi tal-efiċienza enerġerġika	II-konsum annali tal-enerġija Energiahatekónysági besorolás	Roční energetická spotřeba Třída energetické účinnosti	Ročná spotreba energie Trieda energetickej účinnosti	Ročne zúčtovanie energie Clasa de eficiență energetică	Ročne zúčtovanie energie Clasa de eficiență energetică	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Áirínn Fuinnimh in aghaidh na Bílana Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh		
EEC	B	FDEhood Производственная эффективность	Скыдо динамис филтрация	Skýðo dýnamís fil-trázirgjetta	Aramlásdinamika hatékonyág	Fluidní dynamická filtrace	Hydrodynamická filtrace	Efficient fluidodinamica	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička filtracija	Učinkovitost pretčne dinamike	Ρευστοδυναμική απόδοση	Svi Dinamik Efektivitet	Ефикасност на филтрацију на машини	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhán	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhán		
FDEhood	26,4	FDEC Клас гидродинамической эффективности	Скыдо динамис филтрация	Skýðo dýnamís fil-trázirgjetta	Aramlásdinamika hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență fluidodinamică	Clasa de eficiență fluidodinamică	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı Enerji	Клас на ефективност на динамиката на филуда	Класа ефикасности динамиче филуда	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán		
FDEC	B	FDEC Эффективность осветления	Apsvietimo efektyvumas	Viðljáttíni tal-Tidvill	Világítási hatékonyág	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Efficiența luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Svetilna učinkovitost	Φωτεινότητα απόδοση	Aydınlıkta Verimliliği	Ефикасност на осветяване	Ефикасност на осветљивање	Eifeachtúlacht Solais		
LEhood	68	LEC	Клас эффективности осветления	Apsvietimo efektyvumas	Viðljáttíni tal-Tidvill	Világítási hatékonyág besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	Aydınlıkta Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљивања	Aicme Eifeachtúlachta Solais		
LEChood	68	LEC	Эффективность осветления	Riebalų filtravimo efektyvumas	II-Efiċienza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsírűszűrési hatékonyság	Účinnost protukukové filtrace	Účinnost filtriranja tuk	Efficient de filtrare antigrasimi	Wydajność filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефикасност на филтрирање на машини	Ефикасност филтрирање на машини	Eifeachtúlacht um Scagadán Greisce		
GFEC	A	GFEC	Клас эффективности филтрации жиры	Riebalų filtravimo efektyvumas	II-klassi tal-Efiċienza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsírűszűrési hatékonysági besorolás	Třída účinnosti protukukové filtrace	Trieda účinnosti filtriranja tuku	Clasa de eficiență la aer în viteză minimă	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтрирање на машини	Класа ефикасности филтрирање на машини	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadán Greisce		
GFEhood	75,1	Qmin	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas minimaliu wagt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hızda hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersbheabadh Iosta le ghnáthas		
GFEC	C	Qmax	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas maksimaliu wagt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximūm hızda hava akışı	Взадушен поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersbheabadh Uasta le ghnáthas		
Qmin	310	Qmax	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas esant didžiausiam wagt użu normali	Légáramlás intenzív fordulatán	Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yogun hızda hava akışı	Взадушен поток при повышенной скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersbheabadh ag an diancsoir / an sioctú		
Qboost	620	Qboost	Ришень акустического шума в портн за шкалою А при мин. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garso lygiui A tipo matavimams	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garso lygiui A tipo matavimams	Levegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatán	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άερο στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki ses çıkışı Emisyonu	А-претегнена звукова мошност при измјеряње у атмосфери при минималној брзини	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uailéite ar an luas fosta de réir Uimh. 66/2014	
Qboost	49	Qboost	Ришень акустического шума в портн за шкалою А при макс. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso lygiui A tipo matavimams	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso lygiui A tipo matavimams	Levegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatán	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywniej	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na najvećoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άερο στην είνονη ταχύτητα	Yogun hızda havadaki ses çıkışı A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	А-претегнена звукова мошност при измјеряње у атмосфери при максималној брзини	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uailéite ar an dianluas nó an luas treisithe	
SPEmin	740	SPEmax	Ришень акустического шума в портн за шкалою А при макс. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso lygiui A tipo matavimams	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso lygiui A tipo matavimams	Levegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatán	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywniej	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na najvećoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άερο στην είνονη ταχύτητα	Yogun hızda havadaki ses çıkışı A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	А-претегнена звукова мошност при измјеряње у атмосфери при максималној брзини	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uailéite ar an dianluas nó an luas treisithe	
SPEmax	64	SPEboost	Ришень акустического шума в портн за шкалою А при макс. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso lygiui A tipo matavimams	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso lygiui A tipo matavimams	Levegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatán	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywniej	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na najvećoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άερο στην είνονη ταχύτητα	Yogun hızda havadaki ses çıkışı A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	А-претегнена звукова мошност при измјеряње у атмосфери при максималној брзини	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uailéite ar an dianluas nó an luas treisithe	
PO	1,0	Ps	Энергопотребность в режиме вибрирования	Energijos suvartojimas greičiaus esant įjungtam	Energijos suvartojimas greičiaus esant įjungtam	II-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyszászfolt (k) üzembeható	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în modul oprit	Zubycze prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού στην λειτουργία off	Kapali modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idiú cumhachta agus é sa mhód míchta
Ps	N/A	PI	Энергопотребность в режиме очуивания	Energijos suvartojimas greičiaus dirbant bipoles režimu	Energijos suvartojimas greičiaus dirbant bipoles režimu	II-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	Aramfogyszászfolt (k) üzembeható	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zubycze prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικού στην λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idiú cumhachta agus é sa mhód fúrnachas
F	1,0	PI	Додаткова информация згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatke informacije prema 66/2014	Додатке информације према 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-ə görə ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Faisnéis Bheisce de réir Uimh. 66/2014		
EELhood	57,8	F	Коэффициент избытка шума	Lakio padidėjimo faktoriai	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koeficient nárustu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на увеличение времето	Фактор временског пораста	Fachtór méadaithe ama		
Qbep	410,0	EELhood	Индекс энергоэффективности	Energijos efektyvumo indeksas	I-Indici tal-Efiċienza Enerġerġika	Energiahatekónysági mutató	Ukazatel energetickej účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaznik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Ímneacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Qmax	740,0	Qbep	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. КДЦ	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċienza massima	A legobb hatékonyság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Όσοση όαση ημερησίου όαση					